



RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

advies 61.227/1
van 25 april 2017

over

een voorontwerp van ordonnantie
‘houdende instemming met het
Samenwerkingsakkoord tot wijziging
van het Samenwerkingsakkoord van
2 maart 2007 tussen de Federale Staat,
het Vlaamse Gewest, het Waalse
Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk
Gewest betreffende de uitvoering van de
Overeenkomst tot verbod van de
ontwikkeling, de productie, de aanleg
van voorraden en het gebruik van
chemische wapens en inzake de
vernietiging van deze wapens, gedaan te
Parijs op 13 januari 1993, ondertekend
te Brussel op 17 december 2015’

CONSEIL D'ÉTAT
section de législation

avis 61.227/1
du 25 avril 2017

sur

un avant-projet d'ordonnance ‘portant
assentiment à l'Accord de Coopération
modifiant l'Accord de Coopération du
2 mars 2007 entre l'État fédéral, la
Région flamande, la Région wallonne et
la Région de Bruxelles-Capitale relatif à
l'exécution de la Convention sur
l'interdiction de la mise au point, de la
fabrication, du stockage et de l'emploi
des armes chimiques et sur leur
destruction, faite à Paris le
13 janvier 1993, signé à Bruxelles le
17 décembre 2015’

Op 24 maart 2017 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Financiën, Begroting, Externe Betrekkingen en Ontwikkelingssamenwerking, verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een voorontwerp van ordonnantie ‘houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord tot wijziging van het Samenwerkingsakkoord van 2 maart 2007 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de uitvoering van de Overeenkomst tot verbod van de ontwikkeling, de productie, de aanleg van voorraden en het gebruik van chemische wapens en inzake de vernietiging van deze wapens, gedaan te Parijs op 13 januari 1993, ondertekend te Brussel op 17 december 2015’.

Het voorontwerp is door de eerste kamer onderzocht op 20 april 2017. De kamer was samengesteld uit Marnix VAN DAMME, kamervoorzitter, Wilfried VAN VAERENBERGH en Wouter PAS, staatsraden, Marc RIGAUX en Michel TISON, assessoren, en Greet VERBERCKMOES, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Paul DEPUYDT, eerste auditeur-afdelingshoofd.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Marnix VAN DAMME, kamervoorzitter.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 25 april 2017.

*

Le 24 mars 2017, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, des Relations extérieures et de la Coopération au développement, à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un avant-projet d'ordonnance ‘portant assentiment à l'Accord de Coopération modifiant l'Accord de Coopération du 2 mars 2007 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'exécution de la Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication, du stockage et de l'emploi des armes chimiques et sur leur destruction, faite à Paris le 13 janvier 1993, signé à Bruxelles le 17 décembre 2015’.

L'avant-projet a été examiné par la première chambre le 20 avril 2017. La chambre était composée de Marnix VAN DAMME, président de chambre, Wilfried VAN VAERENBERGH et Wouter PAS, conseillers d'État, Marc RIGAUX et Michel TISON, assesseurs, et Greet VERBERCKMOES, greffier.

Le rapport a été présenté par Paul DEPUYDT, premier auditeur chef de section.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Marnix VAN DAMME, président de chambre.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 25 avril 2017.

*

Het om advies voorgelegde voorontwerp van ordonnantie strekt ertoe de ordonnantiegever instemming te laten verlenen met het samenwerkingsakkoord ‘tot wijziging van het Samenwerkingsakkoord van 2 maart 2007 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de uitvoering van de Overeenkomst tot verbod van de ontwikkeling, de productie, de aanleg van voorraden en het gebruik van chemische wapens en inzake de vernietiging van deze wapens, gedaan te Parijs op 13 januari 1993’, ondertekend te Brussel op 17 december 2015.¹

Met het samenwerkingsakkoord van 17 december 2015 wordt de tekst van het op 21 mei 2015 gesloten samenwerkingsakkoord aangepast aan de opmerkingen die de afdeling Wetgeving van de Raad van State heeft geformuleerd bij het laatstgenoemde samenwerkingsakkoord.²⁻³ Het samenwerkingsakkoord van 17 december 2015 bevat in vergelijking met het samenwerkingsakkoord van 21 mei 2015 geen andere wijzigingen dan die welke het gevolg zijn van de laatstgenoemde opmerkingen.

De Raad van State, afdeling Wetgeving, heeft geen bijkomende opmerkingen bij het voorontwerp van ordonnantie, noch bij de tekst van het nieuwe samenwerkingsakkoord.

*

¹ Wat het Vlaamse Gewest betreft, werd het samenwerkingsakkoord van 17 december 2015 goedgekeurd bij het decreet van 8 juli 2016 ‘houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 17 december 2015 tot wijziging van het samenwerkingsakkoord van 2 maart 2007 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de uitvoering van de Overeenkomst tot verbod van de ontwikkeling, de productie, de aanleg van voorraden en het gebruik van chemische wapens en inzake de vernietiging van deze wapens, gedaan te Parijs op 13 januari 1993’.

² Zie adv.RvS 57.660/VR van 7 juli 2015 over een voorontwerp van wet ‘houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord tot wijziging van het Samenwerkingsakkoord van 2 maart 2007 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de uitvoering van de Overeenkomst tot verbod van de ontwikkeling, de productie, de aanleg van voorraden en het gebruik van chemische wapens en inzake de vernietiging van deze wapens, gedaan te Parijs op 13 januari 1993’, en adv.RvS 57.733/VR van 15 juli 2015 over een voorontwerp van decreet ‘houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 21 mei 2015 tot wijziging van het samenwerkingsakkoord van 2 maart 2007 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de uitvoering van de Overeenkomst tot verbod van de ontwikkeling, de productie, de aanleg van voorraden en het gebruik van chemische wapens en inzake de vernietiging van deze wapens, gedaan te Parijs op 13 januari 1993’.

³ Zie, voor een beschrijving van die aanpassing aan de betrokken adviezen van de afdeling Wetgeving van de Raad van State, *Parl.St.* VI.Parl. 2015-16, nr. 698/1, 4-5.

L'avant-projet d'ordonnance soumis pour avis vise à ce que le législateur ordonnancier porte assentiment à l'accord de coopération 'modifiant l'Accord de Coopération du 2 mars 2007 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'exécution de la Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication, du stockage et de l'emploi des armes chimiques et sur leur destruction, faite à Paris le 13 janvier 1993', signé à Bruxelles le 17 décembre 2015¹.

L'accord de coopération du 17 décembre 2015 adapte le texte de l'accord de coopération conclu le 21 mai 2015 aux observations qu'a formulées la section de législation du Conseil d'État sur ce dernier accord de coopération²⁻³. Par rapport à l'accord de coopération du 21 mai 2015, celui du 17 décembre 2015 ne comporte aucune modification qui ne soit la conséquence de ces dernières observations.

Le Conseil d'État, section de législation, n'a pas d'autres observations à formuler sur l'avant-projet d'ordonnance ni sur le texte du nouvel accord de coopération.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT

Greet VERBERCKMOES

Marnix VAN DAMME

¹ En ce qui concerne la Région flamande, l'accord de coopération du 17 décembre 2015 a été approuvé par le décret du 8 juillet 2016 'portant assentiment à l'accord de coopération du 17 décembre 2015 modifiant l'accord de coopération du 2 mars 2007 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'exécution de la Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication, du stockage et de l'emploi des armes chimiques et sur leur destruction, faite à Paris le 13 janvier 1993'.

² Voir l'avis C.E. 57.660/VR du 7 juillet 2015 sur un avant-projet de loi 'portant assentiment à l'Accord de Coopération modifiant l'Accord de Coopération du 2 mars 2007 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'exécution de la Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication, du stockage et de l'emploi des armes chimiques et sur leur destruction, faite à Paris le 13 janvier 1993' et l'avis C.E. 57.733/VR du 15 juillet 2015 sur un avant-projet de décret 'houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 21 mei 2015 tot wijziging van het samenwerkingsakkoord van 2 maart 2007 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de uitvoering van de Overeenkomst tot verbod van de ontwikkeling, de productie, de aanleg van voorraden en het gebruik van chemische wapens en inzake de vernietiging van deze wapens, gedaan te Parijs op 13 januari 1993'.

³ Pour une description de ces adaptations aux avis concernés de la section de législation du Conseil d'État, voir *Doc. parl.*, Parl. fl., 2015-2016, n° 698/1, pp. 4-5.